



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, १७ अप्रैल, १९८२/२७ चैत्र, १९०४

हिमाचल प्रदेश सरकार
ELECTION DEPARTMENT

17th April, 1982
Dated the
27 Chaitra, 1904 (Saka).

NOTIFICATION

No. 3-6/82-ELN.—Whereas it is necessary to hold a general election in the State of Himachal Pradesh for the purpose of constituting a new Legislative Assembly on the expiration of the duration of the existing Legislative Assembly ;

And Whereas, in pursuance of sub-section (2) of section 15 of the Representation of the People Act, 1951(43 of 1951), the Election Commission has recommended the 17th April, 1982 as the date for the publication of the notification in the official gazette of the State by the Governor of Himachal Pradesh for the above purpose ;

Now, therefore, in pursuance of the said section, the Governor of Himachal Pradesh hereby calls upon all the assembly constituencies in the State to elect members in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder.

By order of the Governor,
K. C. PANDEYA,
Chief Secretary.

निर्वाचन विभाग

17 अप्रैल, 1982

तारीख

27 चैत्र, 1904 (शक्)

अधिसूचना

सं 0 3-6/82-इलैक.—विद्यमान विधान सभा की कालावधि के अवसान के परिणाम स्वरूप नई विधान सभा के गठन के प्रयोजन के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य में साधारण निर्वाचन करवाना आवश्यक है ;

और, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 15 की उप-धारा (2) के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग ने हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल द्वारा राज्य के शासकीय राजपत्र में अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख के रूप में 17 अप्रैल, 1982 की तिथि की है ;

और, इसलिए अब, उक्त धारा के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, उस राज्य के सभी विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्रों से यह अपेक्षा करते हैं कि वे उक्त अधिनियम के तथा तद्वर्धन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबन्धों के अनुसार सदस्य निर्वाचित कर दें।

राज्यपाल के आदेश से,

के 0 सी 0 पाण्डेय,

मुख्य सचिव।

ELECTION DEPARTMENT

Dated the 17th April, 1982
27 Chaitra, 1904 (Saka).

NOTIFICATION

No. 3-6/82-ELN.—The Election Commission's notification No. 464/HP-LA/82 and 464/HP-LA/82(1), both dated the 17th April, 1982 corresponding to 27 Chaitra 1904 (Saka), together with its Hindi version, under section 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 in respect of General Elections to the Legislative Assembly of Himachal Pradesh is hereby published in the Himachal Pradesh Rajpatra extraordinary issue for general information.

By order,
ANANG PAL,
Secretary (Elections).

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NIRVACHAN SADAN,
ASHOK ROAD,
NEW DELHI-110001.

Dated the 17th April, 1982
27 Chaitra, 1904 (Saka).

NOTIFICATION

No. 464/HP-LA/82.—Whereas the Governor of Himachal Pradesh has, by notification under sub-section (2) of section 15 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951),

published in the official gazette of the State on 17th April, 1982, called upon all the Assembly Constituencies in the State to elect members for the purpose of constituting a new Legislative Assembly for the State;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of section 30 of the said Act, the Election Commission hereby appoints with respect to the said election:—

- (a) 24th April, 1982 (Saturday) as the last date for making nominations;
- (b) 26th April, 1982 (Monday) as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 28th April, 1982 (Wednesday) as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) 19th May, 1982 (Wednesday) as the last date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 24th May, 1982 (Monday) as the date before which the election shall be completed.

By order,
K. GANESAN,

Secretary,
Election Commission of India New Delhi.

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,
अशोक मार्ग,

नई दिल्ली-110001.

17 अप्रैल, 1982

तारीख

27 चैत्र, 1904 (शक्)

अधिसूचना

सं० 464/हि० प्र०-वि० सं०/82.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल ने, लोकप्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 15 की उप-धारा (2) के अधीन, उस राज्य के शासकीय राजपत्र में तारीख 17 अप्रैल, 1982 को प्रकाशित एक अधिसूचना द्वारा उस राज्य के सभी विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों से हिमाचल प्रदेश के लिए एक नई विधान सभा के गठन के प्रयोजन के लिए सदस्य निर्वाचित करने की अपेक्षा की है ;

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 30 के उपबन्धों के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग, उक्त निर्वाचन के बारे में,—

- | | |
|--|-----------------------------|
| (क) नाम निर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख | .. 24 अप्रैल, 1982 (शनिवार) |
| (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख | .. 26 अप्रैल, 1982 (सोमवार) |
| (ग) अर्थ्यधिताएं वापस लेने के लिए अन्तिम तारीख | .. 28 अप्रैल, 1982 (बुधवार) |
| (घ) वह तारीखें जिसको यदि आवश्यक हुआ तो, मतदान होगा | .. 19 मई, 1982 (बुधवार) |
| (ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन पूरा कर लिया जाएगा | .. 24 मई, 1982 (सोमवार) |

एतद्वारा नियत करता है ।

आदेश से,
के० गणेशन,
सचिव,

भारत निर्वाचन आयोग ।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NIRVACHAN SADAN,
ASHOKA ROAD,
NEW DELHI-110001.

17th April, 1982

Dated the _____
27 Chaitra, 1904 (Saka).

NOTIFICATION

No. 463 IP-IA/82(1).—In pursuance of the provisions of section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby fixes the hours from 7-30 A.M. to 4-30 P. M. as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken at the election to the Legislative Assembly of the State of Himachal Pradesh to be held in pursuance of Governor's notification published in Official Gazette of the State on 17th April, 1982.

By order,
K. GANESAN,
Secretary to the Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,
अशोक मार्ग,
नई दिल्ली-110001.

17 अप्रैल, 1982
तारीख _____
27 चैत्र, 1904 (शक)

अधिसूचना

सं० 463/हि०प्र०-वि० सं०/82(1).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 56 के उपबन्धों के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग 7-30 बजे पूर्वाह्न से 4-30 बजे अपराह्न तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है, जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो, तारीख 17 अप्रैल, 1982 को हिमाचल प्रदेश के शासकीय राजपत्र में प्रकाशित राज्यपाल की अधिसूचना के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश राज्य में होने वाले विधान सभा के निर्वाचन में, मतदान होगा।

आदेश से,
के० गणेशन,
सचिव,
भारत निर्वाचन आयोग।